

AUGUST 29, 1940: PETITION FOR ERNST FEIGL'S RELEASE FROM SAINT-CYPRIEN

P. 29 ENFANTS DÉPORTÉS, ENFANTS SAUVÉS: LES PETITS RÉFUGIÉS JUIFS DU GERS

Camp de Saint-Cyprien
(PYRENES ORIENTALES)

Not: 2
K 118
Jubir... Centrale Camp

29.8.40

NOTICE INDIVIDUELLE 93

Nom : Feigl
Prénoms : Ernest Johann
Nationalité : Allemande ex Autrichien - Israélite réfugié en Belgique depuis 1938
Date et lieu de naissance : 25 Juin 1888 à Vienne (Autriche)
Nom et prénoms du père : Feigl Jacques (Autrichien d'origine)
Nom et prénoms de la mère : Friedlaender Fanny (Autrichienne)
Profession : Représentant auto-aviation à Scharberg Place Jamblin de Meux 21.
Résidences antérieures : l'Autriche et Belgique depuis 1938
Est-il marié ? : Oui
Nom du conjoint et nationalité : Bornstein Agnes - Allemande Israélite
Nombre des enfants vivants : 1 religion Catholique
Date et lieu de l'arrestation : le mai 1940 à Combelles conduit à la Fougade.
Situation de fortune : 2500 + des bijoux + l'argent que détient son épouse en France.
Connait-il le français ? : Oui
X Où désire-t-il se rendre ? : à Auch Institut de l'Oratoire 90 bis rue Victor-Hugo certifié
Pièces d'identité : CI belge 6142 de Schoerbeeg au 16.11.39
II certificat d'origine autrichienne délivré à Vienne le 12.1.1917.
III certificat belge de bonne vie - mœurs et conduite

RENSEIGNEMENTS DIVERS

Renseignements pièces
X afin d'atteindre les soins utiles doit pouvoir se rendre également à Toulouse et sa belle-mère M^{me} Flora Bornstein 29 Avenue des Glaieuls laquelle son épouse a été autorisée par la Préfecture de la Haute-Garonne à la date du 26 août 1940 à venir au Camp de Saint-Cyprien pour y venir prendre son mari et l'accompagner à Toulouse (permis de séjour) pièces jointes
certificat du médecin chef du Camp
attestation de hébergement par Auch

93 TSVP

Saint Cyprien Camp PYRENES ORIENTALES

Central Infirmary, barack 4 Block I

INDIVIDUAL RECORD

Name: Feigl
First Names: Ernest Johann
Nationality: German Ex-Austrian Jewish Refugee in Belgium since 1938
Date and Place of Birth: 25 June 1888 in Vienna/Austria
Name and First Names of Father: Feigl Jacques Austrians as per
Name and First Name of Mother: Friedlaender Fanny
Occupation: Auto-Aviation Representative in Scharberg Place Jamblin de Meux 21.
Previous Residences: Austria and Belgium since 1938
Marital Status: Yes
Spouse Name and Nationality: Bornstein Agnes - originally Jewish
Number of Living Children: 1 - Catholic religion
Date and Place of Arrest: May 10, 1940 and conveyed to La Fougade
Financial State: 2,900 + jewelry + money held by his wife in France
X Does he know French? Yes
Where does he wish to go? to Auch, Oratory Institute 90 bis rue Victor-Hugo confirmed
Identity Documents: / Belgian ID 6142 from Schaarbeeg dated 6.11.39
// Austrian origin Certificate issued in Vienna on 12.1.1917.
/// Good Conduct Certificate - life - morals and conduct

OTHER INFORMATION

Information documents

X In order to obtain proper care, needs to go to Toulouse to his mother-in-law Mrs. Flora Bornstein 29 Ave. des Glaieuls whose wife has been authorized by the Hte. Grne Prefecture on Aug. 26, 1940, to visit her husband in St. Cyprien Camp to take him to Toulouse. (Refugees Service)

Attached :
Camp chief medical officer certificate.
Housing permit from Auch.

PTO [Please Turn Over]

AUGUST 29, 1940: PETITION FOR ERNST FEIGL'S RELEASE FROM SAINT-CYPRIEN

P. 29 *ENFANTS DÉPORTÉS, ENFANTS SAUVÉS: LES PETITS RÉFUGIÉS JUIFS DU GERS*

CONTEXT: While at Saint-Cyprien camp, Ernst was becoming increasingly and chronically ill. The camp, literally built on the sand, had no flooring, no running water, electricity, or sanitary facilities and swarmed with insects. Typhus, lack of fresh water, and undernourishment took a great toll. Once she located Ernst, Agnes worked to secure his release. A petition hearing was held on August 29, 1940, to allow Ernst to be released on convalescence leave; in other words, in the current conditions, he likely had little time left. At that time, the request was denied. At the top in the middle of the original artifact is the handwritten "Deferred German." Notice in the application he wished to be released to the '90 [sic, should be 50] *bis rue Victor-Hugo*' address, which was the convent where Agnes and Peter first stayed when they arrived in Auch. The boxed text (red if printed in color) at the bottom of the translated document is the text crossed out on the original.

Document and context from *ENFANTS DÉPORTÉS, ENFANTS SAUVÉS: LES PETITS RÉFUGIÉS JUIFS DU GERS [DEPORTED CHILDREN, SAVED CHILDREN: THE YOUNG JEWISH REFUGEES IN GERS]* are excerpted with permission of author, Gisèle Polya-Somogyi. English translation courtesy of Peter Feigl.